

# Insta360

---

## Ring Remote 遥控指环

Instructions for Use

使用说明

取扱説明

Gebrauchsanleitung

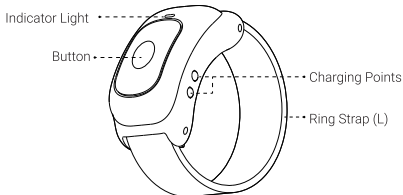
Instrukcja użytkowania



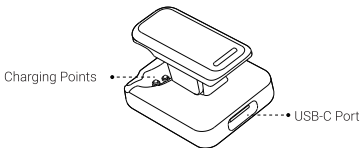
EN · CN · JA · DE · ES · FR · IT · NL · PL · PT  
RU · KO · TC · AR · HI · ID · MS · TH · VI · TR



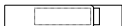
## 1. Product Appearance



1x Insta360 Ring Remote



1x Charging Clip



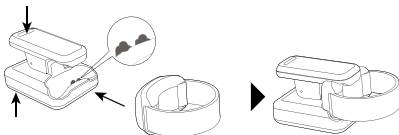
1x Spare Ring Strap (S) 2x Spring Bars 1x Strap Removal Tool 1x Velcro Strap

## Indicator Light

| Indicator Light Status | Device Status                                        |
|------------------------|------------------------------------------------------|
| Flashing blue          | Powering on/off, pairing with camera, taking a photo |
| Solid blue             | Successfully paired with camera                      |
| Solid red              | Charging                                             |
| Flashing red           | Recording a video                                    |
| Flashing yellow        | Battery $\leq 30\%$                                  |

## 2. Charging

Place the ring remote into the charge clip, ensuring the charging points are fully aligned. Connect a 5V=1A adapter to the USB-C port on the charge clip. The ring remote fully charges in approximately 1.5 hours. The battery life is approximately 5 hours.

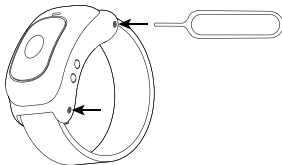


Note: If the ring remote doesn't power on when pressed after opening the box, try charging it for a while before using it.

### 3. Wearing

#### On your finger

The standard ring strap is size L (55mm). The spare ring strap is size S (45mm). To change the ring strap, use the removal tool to push out the spring bar and replace the strap. To install, secure one end of the spring bar and use the pin to push the other end into place.

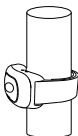


Notes:

- The spring bars are small and should be handled carefully to avoid losing them.
- Make sure the spring bar is properly aligned and securely fitted when attaching a new ring strap.

#### On selfie stick/handlebar

First, remove the ring strap and attach the Velcro strap to the ring. Then, wrap the Velcro strap around the selfie stick, handlebar, or other object, and secure it in place.



## 4. How to Use

### Power On/Off

- Hold the button for two seconds to power the ring remote on.
- When the camera is disconnected and the ring remote is on, hold the button for 2 seconds to power the ring remote off.
- When the camera is connected and the ring remote is on, hold the button for 2 seconds to power the camera and the ring remote off simultaneously.
- When the ring remote is not connected to the camera, it will automatically power off after 2 minutes.
- When the ring remote is connected to the camera, neither the camera nor the ring remote will automatically power off.

### Connect Camera

Power on the ring remote and the camera. Swipe down on the camera's touchscreen to enter the shortcut menu, find "Bluetooth Remote", then tap "Insta360 Ring". Once connected, the indicator light on the ring remote will be solid blue.

### Wake Up Camera

Once connected via Bluetooth:

- Press and hold the button on the ring remote for 2 seconds to simultaneously power off both the camera and the ring remote.
- Press and hold the button on the ring remote for 2 seconds to wake up the camera and power on the ring remote.

### Take Photo/Video

- Connect the ring remote to the camera and press the button on the ring remote once to take a photo or start recording a video. Press the button again to stop recording.
- When taking a photo, the ring remote will vibrate, and the indicator light will

flash blue once.

- When starting a video recording, you will feel a long vibration. During recording, the indicator light continuously flashes red. There will be a short vibration once you end the recording.
- For 360 cameras (such as Insta360 X5), double-press the button on the ring to switch between the front and rear lenses. Triple-press the button to switch between video and photo modes. For wide-angle cameras (such as Insta360 GO Ultra), double-press the button to switch between video and photo modes.
- Once QuickCapture is enabled on the camera, press the remote's Shutter Button when the camera is powered off to quickly power it on and start recording.

**Note:** When the battery is low ( $\leq 30\%$ ), the ring will not vibrate.

**Mark Video** (only compatible with the Insta360 Ace and GO Series)

If the ring remote is connected to the camera and the camera is recording a video, press the button twice to mark the video as a highlight.

### **InstaFrame Mode**

When using the ring remote to control Insta360 X5 remotely, you can adjust the angle while shooting in InstaFrame Mode.

- Press the ring remote twice to switch between Fixed View and Selfie View.
- Press the ring remote three times for a 360° spin or barrel roll. You can choose between a 360° spin and barrel roll effect in the ring remote's settings.

**Note:** If the Fixed View you choose is looking at you, pressing the button twice when recording will keep you in frame throughout the video.

### **Taking a Photo During a Recording**

While recording a video with Insta360 GO Ultra, you can take a photo by double-tapping the button on the ring remote.

### **Important:**

- Be sure that your camera's firmware has been updated to the latest official

version.

- The ring remote can be used up to 66ft (20m) away when there are no obstacles or interference.
- Please check the official Insta360 website for camera compatibility and ring remote firmware updates.
- After connecting to the ring remote for the first time, the ring remote can wake up the camera within its effective range without repeating any pairing steps.

## 5. Update Firmware

Open the Insta360 app > Me > Accessory Settings, then connect to the ring remote. If there's a new firmware available, the app will prompt you to update. Follow the on-screen instructions to complete the firmware update.

### Notes:

- Ensure the battery level is  $\geq 50\%$  during firmware updates.
- Before updating the firmware via the app, ensure the ring is not connected to a camera, as this may cause the update to fail.

## 6. Specs

|                       |                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------|
| Model                 | CINSCAVJ                                         |
| Ring Strap Diameter   | 0.59-0.87in (14.9-22mm)                          |
| Input                 | 5V=1A                                            |
| Operating Temperature | 28°F to 113°F (-2°C to 45°C)                     |
| Charging Temperature  | 32°F to 113°F (0°C to 45°C)                      |
| Storage Temperature   | 23°F to 95°F (-5°C to 35°C)                      |
| Bluetooth             | Protocol: BLE 5.3                                |
|                       | Operating Frequency: 2400-2483.5MHz              |
|                       | Transmitter Power (E.I.R.P.): $\leq 0\text{dBm}$ |

|         |                 |
|---------|-----------------|
| Battery | Type: Li-ion    |
|         | Capacity: 10mAh |
|         | Energy: 0.037Wh |

## Safety Information

- The ring remote is currently only compatible with Insta360 X5 and Insta360 GO Ultra. Please check the official Insta360 website for future compatibility updates.
- When wearing the ring remote, ensure that the ring strap is comfortable but tight enough not to fall off.
- This product should be used in temperatures from 28°F to 113°F (–2°C to 45°C) with humidity between 0–75%.
- Low-temperature environments below 28°F (–2°C) may cause the ring remote's vibration alerts to temporarily stop working. Normal function will resume once the temperature recovers.
- This product is splash-resistant only. If it gets wet, dry it as soon as possible.
- Ensure that the USB-C Port is completely dry. If it gets wet, dry it immediately with a soft cloth.
- Avoid high heat when drying and do not blow-dry to prevent the Velcro from losing its grip and the straps from deforming.
- Avoid dropping, hitting, or placing heavy items on the product to avoid damage.
- Do not disassemble or DIY the product in any way.
- If the product is unused for a long time (e.g., two months or longer), the battery might drain completely. To avoid this, charge it and turn it on occasionally.
- Do not clean the ring remote or charging points with any cleaning products or liquid detergent, as it could corrode or rust the product. If you need to clean it, use a soft, dry cloth.

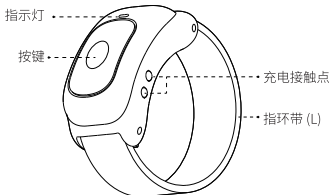
## Disclaimer

Please read this Disclaimer carefully. Using this product means that you acknowledge and accept the terms of this disclaimer. By using this product, you hereby acknowledge and agree that you are solely responsible for your own conduct when using this product and any consequences thereof. You agree to use this product only for proper and lawful purposes. You understand and agree that Arashi Vision Inc. (hereinafter referred to as 'Insta360') accepts no liability for any and all misuse, consequences, damages, injuries, penalties, or any other legal responsibility directly or indirectly incurred by your using this product and associated accessories. Before every use, make sure that your accessories are functioning properly. If there's any damage or irregularity, stop using them immediately. Within the scope of state laws and regulations, Insta360 reserves the right of final explanation and revision for the commitment.

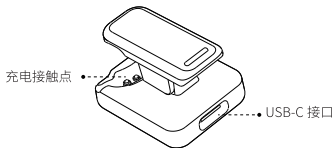
## After-Sales Service

The warranty period of the attached product is 6 months from the original retail purchase. Warranty service may vary according to the applicable laws of your state or jurisdiction. For detailed warranty policies, please visit ***<https://insta360.com/support>***.

# 1. 产品外观



遥控指环 x1



充电夹 x1



可替换指环带 (S) x1



弹针 x2



指环带拆装针 x1



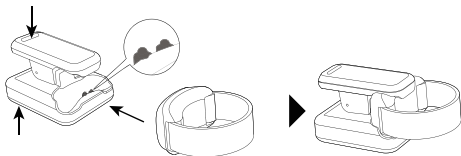
魔术贴绑带 x1

## 指示灯状态

| 指示灯  | 设备状态            |
|------|-----------------|
| 蓝灯闪烁 | 开关机中、与相机配对中、拍照中 |
| 蓝灯常亮 | 已连接相机           |
| 红灯常亮 | 充电中             |
| 红灯闪烁 | 录像中             |
| 黄灯闪烁 | 电量 $\leq 30\%$  |

## 2. 充电

将遥控指环放入充电夹，使两者的充电接触点充分接触。使用 5V  $\equiv$  1A 电源适配器连接充电夹 USB-C 接口进行充电，约 1.5 小时充满。续航时间约 5 小时。

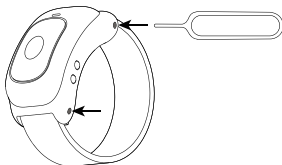


注意：如果开箱后按压指环按键，指示灯不亮，建议充电一段时间再操作。

### 3. 佩戴方式

#### 将遥控指环佩戴至手指上

标配指环带 L 码长 55mm, 可替换指环带 S 码长 45mm。如需更换指环带, 可使用指环带拆装针顶出孔内弹针更换指环带; 安装时固定弹针一端后, 用拆装针将另一端推入孔位。

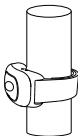


注意:

- 弹针细小, 需小心操作, 以防其弹出丢失。
- 安装新指环带时, 需确保弹针对齐连接孔, 完全安装到位。

#### 安装至自拍杆或车把

先拆下指环带, 将魔术贴绑带安装至指环上。再将魔术贴绑带绕在自拍杆或车把等物体上, 粘贴好魔术贴。



## 4. 如何使用

### 开关机

- 关机状态下，长按按键 2 秒，遥控指环开机。
- 开机状态且未连接相机时，长按按键 2 秒，遥控指环关机。
- 开机状态且已连接相机时，长按按键 2 秒，遥控指环控制相机关机，且遥控指环同时关机。
- 遥控指环未连接相机时，2 分钟后，遥控指环会自动关机。
- 遥控指环已连接相机时，相机与遥控指环都不会自动关机。

### 连接相机

将遥控指环开机。打开相机，下拉菜单界面，查找并点击**蓝牙遥控器 > Insta360 Ring**。连接成功后，遥控指环上蓝灯常亮。

### 唤醒相机

首次成功连接相机后，

- 遥控指环可遥控相机关机。长按 2 秒遥控指环按键，即可控制相机关机，并且同时关闭遥控指环。
- 遥控指环可唤醒相机开机。长按 2 秒遥控指环按键，即可控制相机唤醒，并且同时打开遥控指环。

### 拍照与录像

- 遥控指环跟相机连接后，短按按键执行拍照或录像。如是录像，再次短按停止录像。
- 拍照时，有短振动提示，同时蓝灯闪烁一次。
- 录像时，开始录制时，有长振动提示；录制过程中，红灯持续闪烁；录制结束会有短振动提示。
- 全景相机（如 Insta360 X5）时，双击遥控指环按键，切换前后镜视角；三击按键，切换录像与拍照模式。广角相机（如 Insta360 GO Ultra）双击按键，切换录像与拍照模式。

- 相机关机时，单击遥控指环按键，相机开始快速拍摄。（相机上需启用快速拍摄功能。）

注意：低电量（ $\leq 30\%$ ）时，遥控指环无法发出振动提示。

### **录像标记功能**（仅限 Go 系列和 Ace 系列相机）

在遥控指环控制相机进行录像中，双击按键，即可进行录像高光标记。

### **动态跟拍模式**

遥控指环远程控制 Insta360 X5 时，可在动态跟拍模式下拍摄时调整视角。

- 双击：切换固定视角和自拍视角。
- 拍摄中三击：视角旋转  $360^\circ$ （可在遥控指环的设置中，选择  $360^\circ$  环绕运镜 / 盗梦空间运镜）。

\* 如果在选择固定视角时，固定视角的画面中包含主体，在拍摄过程中双击遥控指环按键，画面将继续聚焦该主体。

### **录像中拍照功能**

遥控指环远程控制 Insta360 GO Ultra 时，录像过程中，连续 2 次快速触摸遥控指环按键，触发录像中拍照功能。

### **重要提示：**

- 请确保相机固件版本升级到官网最新版本。
- 遥控指环最大有效距离为 20 米（在无干扰、无遮挡状况下）。
- 相机的适配支持，请关注官网以及遥控指环的固件更新。
- 首次配对、连接成功后，下次使用无需再重复连接步骤，遥控指环可以直接唤醒相机。

## **5. 遥控指环固件升级**

进入 Insta360 App - 我的 - 配件设置，搜索并连接遥控指环。

连接成功后，如果有新版固件，App 会弹出升级提示。请根据 App 提示完成遥控

指环固件升级。

注意：

- 固件升级时，需确保电量  $\geq 50\%$ 。
- 连接 APP 进行固件升级前，请确保遥控器没有连接任何运动相机，否则可能导致升级失败。

## 6. 规格参数

|        |                             |
|--------|-----------------------------|
| 产品型号   | CINSCAVJ                    |
| 指环带直径  | 14.9 ~ 22mm                 |
| 工作环境温度 | -2°C ~ 45°C                 |
| 充电环境温度 | 0°C ~ 45°C                  |
| 存储环境温度 | -5°C ~ 35°C                 |
| 输入     | 5V $\overline{=}$ 1A        |
| 电池     | 类型：可充电锂离子电池组                |
|        | 容量：10mAh                    |
|        | 能量：0.037Wh                  |
| 蓝牙     | 协议：BLE 5.3                  |
|        | 工作频率：2400~2483.5MHz         |
|        | 发射功率（E.I.R.P）： $\leq 0$ dBm |

## 安全信息

- 适用于影石 Insta360 X5 / GO Ultra，适配机型持续更新，请在官方商城查询最新适配机型。
- 佩戴遥控指环时，确保指环带松紧合适，不易脱落。

- 请在温度  $-2^{\circ}\text{C} \sim 45^{\circ}\text{C}$ ，湿度  $0 \sim 75\%$  内使用本产品。
- 低温环境 ( $-2^{\circ}\text{C}$  以下) 可能导致遥控指环振动提示暂时失效，温度恢复后功能将恢复正常使用。
- 产品仅防泼溅，如被溅水，需尽快将其擦干，否则产品会有损坏风险。
- 注意 USB-C 接口不要粘水，如有粘水，需使用柔软干布擦干。
- 请勿使用高温烘干或吹干产品，以防止魔术贴失效、指环带及绑带变形。
- 禁止机械撞击、碾压、或抛掷产品。请勿在产品上放置重物。
- 禁止以任何方式拆卸产品。
- 若长时间不使用（如两个月），产品电池电量或耗尽，请及时给产品充电并开机。
- 请勿对其使用任何带清洁功能的液体。勿用清洁剂擦拭充电接触点，因触点可能会腐蚀生锈，影响遥控指环的正常工作。建议使用柔软的干布清洁。

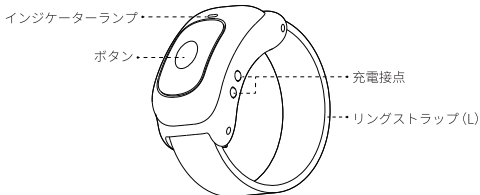
## 免责声明

请仔细阅读本声明，一旦使用本产品，即视为对本声明的全部认可和接受。每次使用前，请仔细检查产品，若出现破损、变形，请勿使用。使用本产品，就意味着您认可并同意，您将对使用本产品的行为和可能产生的后果负全部责任。您承诺仅会出于正当合法的目的使用本产品。您理解并同意，对于直接或间接因使用本产品而造成的滥用、不利影响、损害、伤害、惩罚或者其他法律后果，影石创新科技股份有限公司（以下简称“影石 Insta360”）将不承担任何责任。用户应遵循包括但不限于本文提及的使用注意事项。在国家法律法规范围内，本承诺解释权、修改权归影石 Insta360 所有。

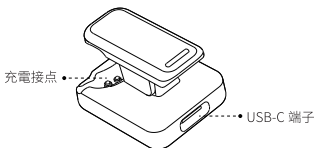
## 售后服务

自您最初零售购入之日起，本产品的保修期为 6 个月。详细的售后服务流程和保修条款，请访问 <https://insta360.com/support>。

# 1. 製品外観



Insta360 リングリモコン x1



充電クリップ x1



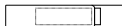
予備リングス  
トラップ (S) x1



バネ棒 x2



ストラップ取  
り外し工具 x1



ベルクロストラップ x1

## インジケータランプ

| インジケータランプ<br>の状態 | デバイスの状態 |
|------------------|---------|
|------------------|---------|

|      |                           |
|------|---------------------------|
| 青色点滅 | 電源オン / オフ、カメラとのペアリング、写真撮影 |
|------|---------------------------|

|      |               |
|------|---------------|
| 青色点灯 | カメラとのペアリングに成功 |
|------|---------------|

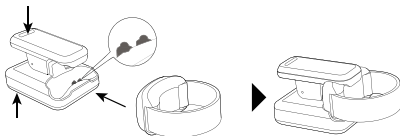
|      |     |
|------|-----|
| 赤色点灯 | 充電中 |
|------|-----|

|      |     |
|------|-----|
| 赤色点滅 | 録画中 |
|------|-----|

|      |             |
|------|-------------|
| 黄色点滅 | バッテリー ≤ 30% |
|------|-------------|

## 2. 充電

リングリモコンを充電クリップにセットし、充電端子がしっかりと合っていることを確認してください。5V=1A アダプターを充電クリップの USB-C 端子に接続します。リングリモコンは約 1.5 時間でフル充電されます。バッテリー駆動時間は約 5 時間です。

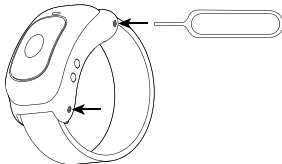


注意：箱を開けた後にリングリモコンのボタンを押しても電源が入らない場合は、使用する前にしばらく充電してみてください。

### 3. 装着

#### 指に取り付ける

標準のリングストラップはLサイズ（55mm）です。予備のリングストラップはSサイズ（45mm）です。リングストラップを交換するには、取り外し工具を使ってバネ棒を押し出し、ストラップを交換します。取り付けには、バネ棒の一端を固定し、ピンを使ってもう一端を所定の位置に押し込みます。

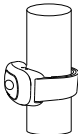


注意：

- ・ バネ棒は小さいので、紛失しないように慎重に扱ってください。
- ・ 新しいリングストラップを取り付ける際は、バネ棒が正しく位置合わせされ、しっかりと固定されていることを確認してください。

#### 自撮り棒 / ハンドルバーに取り付ける

はじめにリングストラップを外し、ベルクロストラップをリングに取り付けます。ベルクロストラップを自撮り棒やハンドルバーなどに巻き付けて固定します。



## 4. 使い方

### 電源オン／オフ

- ・ ボタンを 2 秒間押し続けると、リングリモコンの電源がオンになります。
- ・ カメラの接続が解除され、リングリモコンの電源が入っている場合は、 ボタンを 2 秒間押し続けるとリングリモコンの電源が切れます。
- ・ カメラを接続し、リングリモコンをオンにした状態でボタンを 2 秒間長押しすると、カメラとリングリモコンの電源が同時にオフになります。
- ・ リングリモコンがカメラに接続されていない場合、2 分後に自動的に電源が切れます。
- ・ リングリモコンがカメラに接続されている場合、カメラもリングリモコンも自動的に電源が切れることはありません。

### カメラを接続する

リングリモコンとカメラの電源を入れます。カメラのタッチスクリーンを下にスワイプしてショートカットメニューに入り、「Bluetooth リモコン」を見つけ、「Insta360 リングリモコン」をタップします。接続すると、リングリモコンのインジケータランプが青色点灯します。

### カメラのスリープ解除

Bluetooth 接続時:

- ・ リングリモコンのボタンを 2 秒間長押しし、カメラとリングリモコンの電源を同時に切ります。
- ・ リングリモコンのボタンを 2 秒間長押しすると、カメラがスリープ解除し、リングリモコンの電源が入ります。

### 写真 / 動画の撮影

- ・ リングリモコンをカメラに接続し、リングリモコンのボタンを 1 回押すと、写真を撮影または録画を開始します。もう一度押すと録画を停止します。
- ・ 写真撮影時はリングリモコンが振動し、インジケータランプが青色で 1 回点滅します。

- ・録画を開始すると、長く振動します。録画中はインジケータランプが赤色点滅します。録画を終了すると、短く 1 回振動します。
- ・360 度全景カメラ（例：Insta360 X5）の場合：リング上のボタンをダブルクリックすると、前面レンズと背面レンズを切り替えられます。ボタンを 3 回押すと、動画モードと写真モードを切り替えられます。広角カメラ（例：GO Ultra）の場合：ボタンをダブルクリックすると、動画モードと写真モードを切り替えられます。
- ・クイックキャプチャを有効にすると、カメラの電源がオフのときにシャッターボタンを押すことで電源が入り録画を開始します。

**注意：**バッテリーが低い（ $\leq 30\%$ ）場合、リングは振動しません。

### **動画をマーク**（Insta360 Ace および GO シリーズ専用対応。）

リングリモコンがカメラに接続しており、カメラが録画中の場合、ボタンを 2 回押すと動画をハイライトとしてマークします。

### **インスタフレームモード**

リングリモコンを使って Insta360 X5 を遠隔操作する場合、インスタフレームモードで撮影しながらアングルを調整できます。

- ・リングリモコンを 2 回押すと、固定ビューと自撮りビューが切り替わります。
- ・リングリモコンを 3 回押すと、360 度スピンまたはバレルロールで撮影できます。リングリモコンの設定で、360 度スピンとバレルロールエフェクトを選択できます。

**注意：**選択した固定ビューがあなたの方を向いて録画している時にボタンを 2 回押すと、動画全体を通してフレーム内にあなたを収めることができます。

### **録画中に写真を撮る**

Insta360 GO Ultra で動画撮影中に、リングリモコンのボタンをダブルタップすると写真を撮ることができます。

### 重要:

- ・カメラのファームウェアが公式の最新版に更新されていることを確認します。
- ・リングリモコンは、障害物や干渉物がない場合、最大 20m 離れて使用することができます。
- ・カメラとの互換性やリングリモコンのファームウェア更新についての最新情報は、Insta360 公式サイトでご確認ください。
- ・リングリモコンに初めて接続した後は、リングリモコンが有効範囲内にあれば、再度ペアリングすることなくリングリモコンからカメラをスリープ解除することができます。

## 5. ファームウェアを更新する

Insta360 アプリを開き＞ Me＞アクセサリ設定」に進み、リングリモコンに接続します。ファームウェアの新しいバージョンが利用可能な場合はアプリが通知します。画面の指示に従ってファームウェアを更新します。

注:

- ・ファームウェアのアップデート中は、バッテリー残量を 50% 以上にしましょう。
- ・アプリでファームウェアを更新する前に、リングがカメラに接続されていないことを確認してください。接続されていると、更新が失敗する可能性があります。

## 6. 仕様

|             |                               |
|-------------|-------------------------------|
| 型番          | CINSCAWJ                      |
| リングストラップの直径 | 14.9 ～ 22mm                   |
| 定格入力        | 5V $\overline{\text{---}}$ 1A |
| 動作温度        | -2° C ～ 45° C                 |
| 充電可能温度      | 0° C ～ 45° C                  |

|              |                         |
|--------------|-------------------------|
| 保管温度         | -5° C ~ 35° C           |
| Bluetooth    | プロトコル: BLE 5.3          |
|              | 動作周波数: 2400~2483.5MHz   |
|              | 輻射電力 (E.I.R.P.): ≤ 0dBm |
| リチウムポリマー充電電池 | タイプ: リチウムイオン            |
|              | 容量: 10mAh               |
|              | 電力量: 0.037Wh            |

## 安全に関する注意事項

- ・リングリモコンは現在、Insta360 X5 および Insta360 GO Ultra にのみ対応しています。最新情報は Insta360 公式サイトでご確認ください。
- ・リングリモコンを装着する際は、リングストラップが快適だが、落ちない程度の締め付けがあることを確認する。
- ・本製品は、温度 -2° C ~ 45° C、湿度 0 ~ 75% の環境で使用してください。
- ・氷点下 2° C 以下の低温環境では、リングリモコンのバイブレーションアラートが一時的に動作なくなることがあります。温度が回復すれば、通常の動作に戻ります。
- ・この製品は防滴のみ対応します。濡れた場合は、できるだけ早く乾かします。
- ・USB-C 端子が完全に乾いていることを確認します。濡れた場合は、すぐに柔らかい布で拭き取ります。
- ・ベルクロがグリップ力を失い、ストラップが変形するのを防ぐため、乾燥させる際は高温を避け、ドライヤーで乾かさないうこと。
- ・破損を避けるため、落としたり、ぶつけたり、重いものを置いたりしないこと。
- ・分解したり DIY したりしないでください。
- ・本製品を長期間（2 か月以上）使用しないと、バッテリーが完全に放電する

可能性があります。完全放電を避けるため、時々充電して電源を入れてください。

- ・製品を腐食させたり錆びさせたりする恐れがあるため、洗浄剤や液体洗剤でリングリモコンや充電ポイントを掃除しないこと。汚れた場合は、乾いた柔らかい布で拭きます。

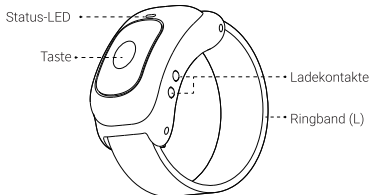
## 免責事項

本免責事項をよくお読みください。本製品を使用することにより、お客様は本免責事項の条項を承諾したことになります。本製品を使用することにより、製品使用時のお客様の行為およびその結果について、お客様が単独で責任を負うことを認め、同意したことになります。お客様はこの製品を適切かつ合法的な目的にのみ使用することに同意するものとします。本製品および関連アクセサリーの使用により直接的または間接的に生じた、あらゆる誤用、影響、損害、傷害、罰則、またはその他の法的責任について、お客様は Arashi Vision Inc. (以下「Insta360」とします) が一切の責任を負わないことを理解し、同意するものとします。使用する前に必ず、アクセサリーが正しく機能していることを確認してください。損傷や異常がある場合は直ちに使用を中止してください。国の法律および規制の範囲内で、Insta360 は本免責事項の最終的な説明及び改訂の権利を留保します。

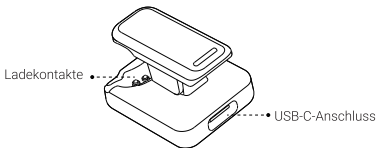
## アフターサービス

本製品の保証期間は購入から 6 ヶ月です。保証サービスはお客様の国または司法管轄区域によって異なります。保証規定の詳細につきましては、<https://insta360.com/support> をご覧ください。

# 1. Produktabbildung



1x Insta360 Ring-Fernbedienung



1x Ladecclip



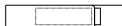
1x Ersatz-Ringband (S)



2x Federstege



1x Band-Entfernungswerkzeug



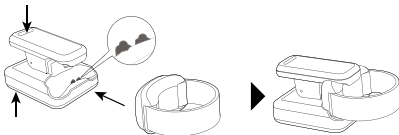
1x Klettband

## Status-LED

| Status-LED-Anzeige       | Gerätestatus                                                                 |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Blaues Blinken           | Ein-/Ausschaltvorgang, Kopplungsvorgang mit der Kamera, Aufnahme eines Fotos |
| Konstant blaues Leuchten | Erfolgreich mit der Kamera gekoppelt                                         |
| Konstant rotes Leuchten  | Ladevorgang                                                                  |
| Rotes Blinken            | Laufende Videoaufnahme                                                       |
| Gelbes Blinken           | Batterie $\leq 30\%$                                                         |

## 2. Ladevorgang

Setze die Ring-Fernbedienung in den Ladeclip ein und achte darauf, dass die Ladekontakte korrekt aufeinander ausgerichtet sind. Schließe ein 5V=1A-Netzteil an den USB-C-Anschluss des Ladeclips an. Die vollständige Ladung der Ring-Fernbedienung dauert ungefähr 1,5 Stunden. Die Akkulaufzeit beträgt etwa 5 Stunden.

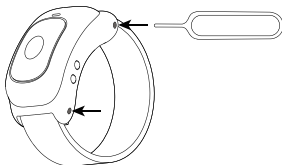


Hinweise: Wenn sich die Ringfernbedienung nach dem Öffnen der Verpackung beim Drücken nicht einschaltet, versuchen Sie, sie vor der Verwendung eine Weile aufzuladen.

### 3. Tragen

#### Am Finger

Das Standard-Ringband hat die Größe L (55mm). Das Ersatz-Ringband hat die Größe S (45mm). Drücke zum Wechseln des Ringbands mit dem Entfernungswerkzeug den Federsteg heraus und tausche dann das Band aus. Setze zum Anbringen ein Ende des Federstegs ein und drücke das andere Ende mithilfe des Pins in die richtige Position.

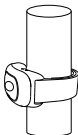


Hinweise:

- Die Federstege sind klein, weswegen du beim Umgang damit vorsichtig sein solltest, damit sie nicht verloren gehen.
- Achte darauf, dass der Federsteg richtig ausgerichtet und sicher befestigt ist, wenn du ein neues Ringband anbringst.

#### An einem Selfie-Stick/Lenker

Nimm zuerst das Ringband ab und befestige dann das Klettband am Ring. Wickle danach das Klettband um den Selfie-Stick, den Lenker oder ein anderes Objekt und fixiere es.



## 4. Anleitung

### Ein-/Ausschalten

- Halte die Taste zwei Sekunden lang gedrückt, um die Ring-Fernbedienung einzuschalten.
- Wenn die Kamera nicht verbunden und die Ring-Fernbedienung eingeschaltet ist, kannst du die Ring-Fernbedienung ausschalten, indem du die Taste 2 Sekunden lang gedrückt hältst.
- Wenn die Kamera verbunden und die Ring-Fernbedienung eingeschaltet ist, kannst du die Kamera und die Ring-Fernbedienung gleichzeitig ausschalten, indem du die Taste 2 Sekunden lang gedrückt hältst.
- Wenn die Ring-Fernbedienung nicht mit der Kamera verbunden ist, schaltet sie sich nach 2 Minuten automatisch aus.
- Solange die Ring-Fernbedienung mit der Kamera verbunden ist, schalten sich weder Kamera noch Ring-Fernbedienung automatisch aus.

### Kamera verbinden

Schalte die Ring-Fernbedienung und die Kamera ein. Wische auf dem Touchscreen der Kamera nach unten, um das Schnellzugriff-Menü aufzurufen, suche "Bluetooth-Fernbedienung" und tippe dann auf "Insta360 Ring-Fernbedienung". Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Anzeige auf der Ring-Fernbedienung konstant blau.

### Kamera aufwecken

Bei bestehender Bluetooth-Verbindung:

- Halte die Taste auf der Ring-Fernbedienung 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera und die Ring-Fernbedienung gleichzeitig auszuschalten.
- Halte die Taste auf der Ring-Fernbedienung 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera aufzuwecken und die Ring-Fernbedienung einzuschalten.

## Foto/Video aufnehmen

- Verbinde die Ring-Fernbedienung mit der Kamera und drücke die Taste auf der Ring-Fernbedienung einmal, um ein Foto zu schießen oder die Videoaufnahme zu starten. ing
- Wenn du ein Foto schließt, vibriert die Ring-Fernbedienung und die Status-LED blinkt einmal blau.
- Wenn du die Videoaufnahme startest, vibriert die Ring-Fernbedienung länger. Während der Aufnahme blinkt die Status-LED kontinuierlich rot. Wenn du die Aufnahme beendest, vibriert die Ring-Fernbedienung kurz.
- Bei 360°-Kameras (wie der Insta360 X5) kannst du die Taste am Ring zweimal drücken, um zwischen dem Front- und Rückobjektiv zu wechseln. Durch dreimaliges Drücken wechselst du zwischen Video- und Fotomodus. Bei Weitwinkelkameras (wie der Insta360 GO Ultra) kannst du durch zweimaliges Drücken zwischen Video- und Fotomodus wechseln.
- Nachdem du QuickCapture auf der Kamera aktiviert hast, kannst du die Aufnahmetaste drücken, wenn die Kamera ausgeschaltet ist, um sie schnell einzuschalten und die Aufnahme zu starten.

**Hinweis:** Wenn der Akku niedrig ist ( $\leq 30\%$ ), vibriert der Ring nicht.

## Video markieren (nur kompatibel mit der Insta360 Ace- und GO-Serie)

Wenn die Ring-Fernbedienung mit der Kamera verbunden ist und die Kamera ein Video aufnimmt, kannst du die Taste zweimal drücken, um das Video als Highlight zu markieren.

## InstaFrame-Modus

Wenn du die Ring-Fernbedienung verwendest, um die Insta360 X5 fernzusteuern, kannst du den Winkel während der Aufnahme im InstaFrame-Modus anpassen.

- Drücke die Ring-Fernbedienung zweimal, um zwischen fester Ansicht und Selfie-Ansicht zu wechseln.
- Drücke die Ring-Fernbedienung dreimal für eine 360°- oder Längsdrehung. In

den Einstellungen der Ring-Fernbedienung kannst du dich zwischen 360°- und Längsdrehung entscheiden.

Hinweis: Wenn die von dir gewählte feste Ansicht auf dich ausgerichtet ist, kannst du die Taste während der Aufnahme zweimal drücken, damit du während des gesamten Videos im Bild bleibst.

### **Fotografieren während einer Aufnahme**

Während du ein Video mit der Insta360 GO Ultra aufnimmst, kannst du ein Foto schießen, indem du die Taste auf der Ring-Fernbedienung doppelt antippst.

### **Wichtig:**

- Stelle sicher, dass die Firmware deiner Kamera auf die neueste offizielle Version aktualisiert wurde.
- Die Ring-Fernbedienung hat ohne Hindernisse oder Störungen eine Reichweite von bis zu 20m.
- Updates bezüglich der Kamerakompatibilität und der Ring-Fernbedienungs-Firmware findest du auf der offiziellen Insta360 Website.
- Sobald die Verbindung zur Ring-Fernbedienung erstmalig hergestellt wurde, kann sie die Kamera innerhalb der effektiven Reichweite aufwecken, ohne irgendwelche Kopplungsschritte erneut durchführen zu müssen.

## **5. Firmware aktualisieren**

Öffne die Insta360 App > Mein > Zubehöreinstellungen und stelle eine Verbindung zur Ring-Fernbedienung her. Wenn eine neue Firmware-Version verfügbar ist, wird dich die App zur Aktualisierung auffordern. Befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Firmware-Update fertigzustellen.

Hinweise:

- Achte darauf, dass der Akkustand während des Firmware-Updates bei über 50% liegt.
- Bevor Sie die Firmware über die App aktualisieren, stellen Sie sicher, dass der Ring nicht mit einer Kamera verbunden ist, da dies zu einem Fehlschlagen des Updates führen kann.

## 6. Technische Daten

|                            |                                        |
|----------------------------|----------------------------------------|
| Modell                     | CINSCAVJ                               |
| Durchmesser des Ringsbands | 14,9–22mm                              |
| Stromeingang               | 5V $\rightarrow$ 1A                    |
| Betriebstemperatur         | –2°C bis 45°C                          |
| Ladetemperatur             | 0°C bis 45°C                           |
| Lagertemperatur            | –5°C bis 35°C                          |
| Bluetooth                  | Protokoll: BLE 5.3                     |
|                            | Betriebsfrequenz: 2400–2483,5MHz       |
|                            | Sendeleistung (E.I.R.P.): $\leq 0$ dBm |
| Akku                       | Typ: Li-Ion                            |
|                            | Kapazität: 10mAh                       |
|                            | Strommenge: 0,037Wh                    |

## Sicherheitshinweise

- Die Ring-Fernbedienung ist derzeit nur mit der Insta360 X5 und der Insta360 GO Ultra kompatibel. Künftige Kompatibilitäts-Updates findest du auf der offiziellen

Insta360 Website.

- Achte beim Tragen der Ring-Fernbedienung darauf, dass das Ringband zwar bequem, aber auch fest genug sitzt, damit es nicht herunterfällt.
- Dieses Produkt sollte bei Temperaturen von  $-2^{\circ}\text{C}$  bis  $45^{\circ}\text{C}$  und einer Luftfeuchtigkeit von 0% bis 75% verwendet werden.
- Bei niedrigen Temperaturen unter  $-2^{\circ}\text{C}$  können die Vibrationsalarme der Ring-Fernbedienung vorübergehend nicht funktionieren. Sobald die Temperaturen etwas steigen, funktioniert alles wieder ganz normal.
- Dieses Produkt ist nur spritzwassergeschützt. Sollte es nass geworden sein, musst du es so bald wie möglich abtrocknen.
- Vergewissere dich, dass der USB-C-Anschluss vollkommen trocken ist. Sollte er nass geworden sein, musst du ihn so bald wie möglich mit einem weichen Tuch abtrocknen.
- Vermeide beim Trocknen große Hitze und verwende keinen Fön, da der Klettverschluss sonst seinen Haftkraft verlieren und die Bänder sich verformen könnten.
- Vermeide es, das Produkt fallen zu lassen, dagegen zu schlagen oder schwere Gegenstände darauf abzustellen, um Schäden zu vermeiden.
- Zerlege das Produkt nicht und bastle nicht daran herum.
- Wenn das Produkt lange Zeit nicht benutzt wird (z. B. zwei Monate oder länger), kann sich der Akku vollständig entleeren. Um dies zu vermeiden, solltest du ihn hin und wieder aufladen und das Gerät einschalten.
- Reinige die Ring-Fernbedienung und die Ladekontakte nicht mit Reinigungsprodukten oder flüssigen Reinigungsmitteln, da dies zu Korrosion oder Rost am Produkt führen könnte. Wir empfehlen zur Reinigung bei Bedarf ein weiches, trockenes Tuch.

## Disclaimer

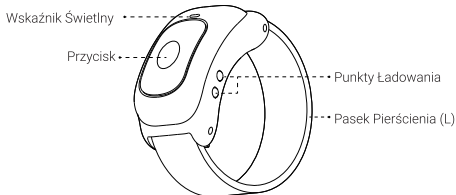
Bitte lies diesen Haftungsausschluss sorgfältig durch. Mit der Nutzung dieses

Produkts erkennst du die Bedingungen dieses Disclaimers an und akzeptierst sie. Durch die Nutzung dieses Produkts erkennst du hiermit an und erklärst dich damit einverstanden, dass du allein für dein eigenes Verhalten bei der Nutzung dieses Produkts und für alle daraus resultierenden Folgen verantwortlich bist. Du bestätigst, dass du dieses Produkt nur für ordnungsgemäße und rechtmäßige Zwecke einsetzt. Du nimmst zur Kenntnis und erklärst dich damit einverstanden, dass Arashi Vision Inc. (im Folgenden als "Insta360" bezeichnet) keine Haftung für jeglichen Missbrauch, Folgen, Schäden, Verletzungen, Strafen oder andere rechtliche Verantwortung übernimmt, die direkt oder indirekt durch die Verwendung dieses Produkts und des dazugehörigen Zubehörs entstehen. Vergewissere dich vor jedem Einsatz, dass deine Zubehörteile richtig funktionieren. Wenn etwas beschädigt ist oder Unregelmäßigkeiten aufweist, solltest du den Gebrauch sofort einstellen. Im Rahmen der staatlichen Gesetze und Vorschriften behält sich Insta360 das Recht auf abschließende Erläuterungen und Überarbeitung der Vereinbarung vor.

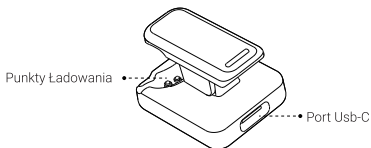
## Kundendienst

Die Garantiezeit für das beigefügte Produkt beträgt 6 Monate ab dem ursprünglichen Kauf im Einzelhandel. Die Garantieleistungen können je nach den geltenden Gesetzen deines Landes oder deiner Gerichtsbarkeit variieren. Ausführliche Informationen zur Garantie findest du unter ***<https://insta360.com/support>***.

# 1. Wygląd Produktu



1x Insta360 Pierścień Pilot



1x Klips Ładujący



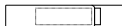
1x Zapasowy Pasek Pierścienia (S)



2x Pręty Sprężynowe



1x Narzędzie do Zdejmowania Paska



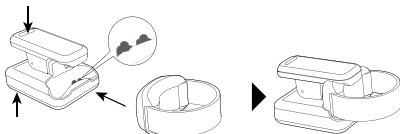
1x Pasek z Rzepem

## Wskaźnik Świetlny

| Stan Wskaźnika Świetlnego | Stan Urządzenia                                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------|
| Migający niebieski        | Włączanie/wyłączanie, parowanie z kamerą, robienie zdjęcia |
| Stały niebieski           | Pomyślnie sparowane z kamerą                               |
| Stały czerwony            | Ładowanie                                                  |
| Migający czerwony         | Nagrywanie wideo                                           |
| Migający żółty            | Bateria $\leq 30\%$                                        |

## 2. Ładowanie

Umieść pierścień pilot w klipsie ładującym, upewniając się, że punkty ładowania są dokładnie dopasowane. Podłącz adapter 5V=1A do portu USB-C w klipsie ładującym. Po pełnym naładowaniu pilot pierścieniowy ładuje się w około 1,5 godziny. Żywotność baterii wynosi około 5 godzin.

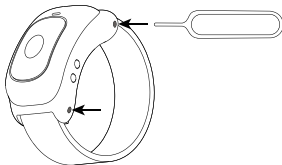


Uwagi: Jeśli pilot pierścieniowy nie włącza się po naciśnięciu przycisku po otwarciu pudełka, spróbuj naładować go przez chwilę przed użyciem.

### 3. Noszenie

#### Na palcu

Standardowy pasek pierścienia ma rozmiar L (55mm). Zapasowy pasek pierścienia ma rozmiar S (45mm). Aby zmienić pasek, użyj narzędzia do zdejmowania, aby wypchnąć pręt sprężynowy i wymienić pasek. Aby zamontować, zabezpiecz jeden koniec pręta sprężynowego i użyj szpilki, aby wcisnąć drugi koniec na miejsce.

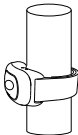


Uwagi:

- Pręty sprężynowe są małe i należy je obsługiwać ostrożnie, aby ich nie zgubić.
- Upewnij się, że pręt sprężynowy jest prawidłowo wyrównany i bezpiecznie zamocowany podczas zakładania nowego paska pierścienia.

#### Na kijku do selfie / kierownicy

Najpierw zdejmij pasek pierścienia i przymocuj pasek z rzepem do pierścienia. Następnie owiń pasek z rzepem wokół kijka do selfie, kierownicy lub innego obiektu i zabezpiecz go na miejscu.



## 4. Jak Używać

### Włączanie / Wyłączanie

- Przytrzymaj przycisk przez dwie sekundy, aby włączyć pierścień pilot.
- Gdy kamera jest odłączona, a pierścień pilot włączony, przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby wyłączyć pierścień pilot.
- Gdy kamera jest połączona, a pierścień pilot włączony, przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby jednocześnie wyłączyć kamerę i pierścień pilot.
- Gdy pierścień pilot nie jest połączony z kamerą, automatycznie wyłączy się po 2 minutach.
- Gdy pierścień pilot jest połączony z kamerą, ani kamera, ani pierścień pilot nie wyłączą się automatycznie.

### Połącz Kamery

Włącz pierścień pilot i kamerę. Przesuń palcem w dół na ekranie dotykowym kamery, aby przejść do menu skrótów, znajdź "Bluetooth Remote", a następnie stuknij "Insta360 Ring Remote". Po połączeniu wskaźnik świetlny na pierścieniu pilocie będzie świecił na niebiesko.

### Obudź Kamery

Po połączeniu przez Bluetooth:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na pierścieniu pilocie przez 2 sekundy, aby jednocześnie wyłączyć kamerę i pierścień pilot.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na pierścieniu pilocie przez 2 sekundy, aby obudzić kamerę i włączyć pierścień pilot.

### Zrób Zdjęcie / Wideo

- Połącz pierścień pilot z kamerą i naciśnij raz przycisk na pierścieniu pilocie, aby zrobić zdjęcie lub rozpocząć nagrywanie wideo. Naciśnij ponownie, aby zakończyć nagrywanie.
- Podczas robienia zdjęcia pierścień pilot zawibruje, a wskaźnik świetlny mignie raz na niebiesko.
- Podczas rozpoczynania nagrywania wideo poczujesz długą wibrację. Podczas

nagrywania wskaźnik świetlny będzie nieustannie migał na czerwono. Po zakończeniu nagrywania nastąpi krótka vibracja.

- W przypadku kamer 360° (takich jak Insta360 X5) dwukrotnie naciśnij przycisk na pierścieniu, aby przełączyć się między obiektywem przednim i tylnym. Trzykrotne naciśnięcie przycisku przełącza między trybami wideo i zdjęć. W przypadku kamer szerokokątnych (takich jak Insta360 GO Ultra) dwukrotne naciśnięcie przycisku przełącza między trybami wideo i zdjęć.
- Gdy funkcja QuickCapture jest włączona w kamerze, naciśnij przycisk migawki na pilocie, gdy kamera jest wyłączona, aby szybko ją włączyć i rozpocząć nagrywanie.

**Uwaga:** Gdy bateria jest niska ( $\leq 30\%$ ), pierścień nie będzie wibrować.

**Oznacz Wideo** (Zgodne wyłącznie z serią Insta360 Ace i GO.)

Jeśli pierścień pilot jest połączony z kamerą i kamera nagrywa wideo, naciśnij przycisk dwukrotnie, aby oznaczyć nagranie jako wyróżnienie.

### **Tryb InstaFrame**

Podczas zdalnego sterowania Insta360 X5 za pomocą pierścienia pilota możesz regulować kąt ujęcia w trybie InstaFrame.

- Naciśnij pierścień pilot dwukrotnie, aby przełączać się między Widokiem Stałym a Widokiem Selfie.
- Naciśnij pierścień pilot trzykrotnie, aby wykonać obrót o 360° lub efekt beczki (barrel roll). W ustawieniach pierścienia pilota możesz wybrać między obrotem o 360° a efektem beczki.

**Uwaga:** Jeśli wybrany Widok Stały jest skierowany na ciebie, naciśnięcie przycisku dwukrotnie podczas nagrywania sprawi, że przez cały film będziesz w kadrze.

### **Robienie zdjęcia podczas nagrywania**

Podczas nagrywania filmu za pomocą Insta360 GO Ultra możesz zrobić zdjęcie, dwukrotnie dotykając przycisku na pierścieniowym pilocie.

### **Ważne:**

- Upewnij się, że oprogramowanie sprzętowe kamery zostało zaktualizowane do

najnowszej oficjalnej wersji.

- Pierścień pilot może być używany w odległości do 66 stóp (20m), jeśli nie ma przeszkód ani zakłóceń.
- Sprawdź oficjalną stronę Insta360, aby uzyskać informacje o kompatybilności kamery i aktualizacjach oprogramowania sprzętowego pierścienia pilota.
- Po pierwszym połączeniu z pierścieniem pilotem, można obudzić kamerę w jego zasięgu bez ponownego parowania.

## 5. Aktualizacja Oprogramowania

Otwórz aplikację Insta360 > Ja > Ustawienia akcesoriów, a następnie połącz się z pierścieniem pilotem. Jeśli dostępna jest nowa wersja oprogramowania, aplikacja poprosi o aktualizację.

Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć aktualizację oprogramowania.

### Uwagi:

- Upewnij się, że poziom baterii wynosi  $\geq 50\%$  podczas aktualizacji oprogramowania sprzętowego.
- Przed aktualizacją oprogramowania za pomocą aplikacji upewnij się, że pierścień nie jest połączony z kamerą, ponieważ może to spowodować niepowodzenie aktualizacji.

## 6. Specyfikacja

|                            |                              |
|----------------------------|------------------------------|
| Model                      | CINSCAVJ                     |
| Średnica Paska Pierścienia | 0,59–0,87 cala (14,9–22mm)   |
| Wejście                    | 5V=1A                        |
| Temperatura Pracy          | 28°F do 113°F (–2°C do 45°C) |
| Temperatura Ładowania      | 32°F do 113°F (0°C do 45°C)  |
| Temperatura Przechowywania | 23°F do 95°F (–5°C do 35°C)  |

|           |                                     |
|-----------|-------------------------------------|
| Bluetooth | Protokół: BLE 5.3                   |
|           | Częstotliwość Pracy: 2400–2483,5MHz |
|           | Moc nadajnika (E.I.R.P.): ≤ 0dBm    |
| Bateria   | Typ: Li-ion                         |
|           | Pojemność: 10mAh                    |
|           | Energia: 0,037Wh                    |

## Informacje Bezpieczeństwa

- Pilot pierścieniowy jest obecnie kompatybilny tylko z Insta360 X5 i Insta360 GO Ultra. Sprawdź oficjalną stronę Insta360, aby uzyskać informacje o przyszłych aktualizacjach kompatybilności.
- Podczas noszenia pierścienia pilota upewnij się, że pasek jest wygodny, ale na tyle ciasny, aby nie spadł.
- Produkt należy używać w temperaturze od 28°F do 113°F (–2°C do 45°C) i wilgotności między 0–75%.
- Niskie temperatury poniżej 28°F (–2°C) mogą powodować tymczasowe zaprzestanie działania alertów wibracyjnych pilota Ring. Normalne funkcjonowanie zostanie przywrócone po powrocie do odpowiedniej temperatury.
- Produkt jest jedynie odporny na zachlapania. Jeśli się zamoczy, należy go jak najszybciej osuszyć.
- Upewnij się, że port USB-C jest całkowicie suchy. Jeśli jest mokry, natychmiast osusz go miękką ściereczką.
- Unikaj wysokiej temperatury podczas suszenia i nie używaj suszarki, aby zapobiec osłabieniu siły rzepu i deformacji pasków.
- Unikaj upuszczania, uderzania lub kładzenia ciężkich przedmiotów na produkcie, aby uniknąć uszkodzenia.
- Nie rozbieraj ani nie przerabiasz produktu w żaden sposób.

- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas (np. dwa miesiące lub dłużej), bateria może się całkowicie rozładować. Aby tego uniknąć, ładuj go i włączaj co jakiś czas.
- Nie czyść pierścienia pilota ani punktów ładowania żadnymi środkami czyszczącymi ani detergentami w płynie, ponieważ może to spowodować korozję lub rdzewienie. W razie potrzeby użyj miękkiej, suchej ściereczki.

## Zastrzeżenia

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi zastrzeżeniami. Użytkowanie tego produktu oznacza potwierdzenie i zaakceptowanie zapisów niniejszych zastrzeżeń. Użytkując ten produkt, potwierdzają Państwo swoją wyłączną odpowiedzialność za swoje działania w ramach użytkowania niniejszego produktu i za wynikające z nich konsekwencje. Wyrażają Państwo zgodę na użytkowanie tego produktu zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z zapisami prawa. Dodatkowo rozumieją Państwo i zgadzają się na to, że firma Arashi Vision Inc. (dalej nazywana jako 'Insta360') nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem, związane z nim konsekwencje, szkody, uszkodzenia ciała, kary lub jakiegokolwiek odpowiedzialność prawną wynikającą bezpośrednio lub pośrednio z użytkowania niniejszego produktu i powiązanych z nim akcesoriów. Przed każdym użyciem należy upewnić się, że wykorzystywane akcesoria funkcjonują we właściwy sposób. Jeżeli stwierdzono ich uszkodzenie lub nieregularne działanie, należy niezwłocznie zaprzestać ich użytkowania. Firma Insta360 rezerwuje sobie prawo do ostatecznych wyjaśnień odnośnie zobowiązań w ramach lokalnych norm prawnych.

## Serwis posprzedażowy

Okres gwarancji dołączonego produktu wynosi 6 miesięcy od oryginalnego zakupu detalicznego. Usługi gwarancyjne mogą różnić się w zależności od obowiązujących praw twojego stanu lub jurysdykcji. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat polityki gwarancyjnej, odwiedź <https://insta360.com/support>.

# Compliance Information

## Supplier's Declaration of Conformity

Product Name: Insta360 Ring Remote

Model Number: CINSCAVJ

Responsible Party: Arashi Vision (U.S.) LLC

Responsible Party Address: 2323 Main St, Unit 16, Irvine, CA 92614, United States

Website: [www.insta360.com](http://www.insta360.com)

We, Arashi Vision (U.S.) LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **RF Exposure Information**

This product complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm during normal operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government.

### **ISED Compliance Information**

#### **CAN ICES (B) / NMB (B)**

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for

satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the RSS-102. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE.

### **EU & UK Compliance Notice**



### **Declaration of Conformity**

Arashi Vision Inc. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available online at <https://www.insta360.com/euro-compliance>

EU contact: Emmy-Noether-Ring 4, 85716 Unterschleißheim Germany

### **Декларация за съответствие**

Arashi Vision Inc. с настоящото декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и други приложими разпоредби на директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен онлайн на <https://www.insta360.com/euro-compliance>

Контакт в ЕС: Emmy Noether Ring 4, 85716 Унтершлайсхайм, Германия

### **Prohlášení o shodě**

Společnost Arashi Vision Inc. tímto prohlašuje, že tento produkt je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Plné znění Prohlášení

o shodě EU je k dispozici online na adrese <https://www.insta360.com/euro-compliance>  
Kontakt v EU: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Německo

### **Overensstemmelseserklæring**

Arashi Vision Inc. erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig online på <https://www.insta360.com/euro-compliance>

EU-kontakt: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Tyskland

### **Konformitätserklärung**

Arashi Vision Inc. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online verfügbar unter <https://www.insta360.com/euro-compliance>

EU Kontakt: Emmy-Noether-Ring 4, 85716 Unterschleißheim, Deutschland

### **Δήλωση Συμμόρφωσης**

H Arashi Vision Inc. δηλώνει δια του παρόντος ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο online στη διεύθυνση <https://www.insta360.com/euro-compliance>

Επικοινωνία στην ΕΕ: Emmy Noether Ring 4, 85716 Ουντερσλάισχαϊμ, Γερμανία

### **Declaración de conformidad**

Arashi Vision Inc. declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en línea en <https://www.insta360.com/euro-compliance>

Contacto UE: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Alemania

### **Vastavusdeklaratsioon**

Arashi Vision Inc. kinnitab käesolevaga, et see toode vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täistekst on veebis kättesaadav aadressil <https://www.insta360.com/euro-compliance>  
EL kontakt: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Saksamaa

### **Vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Arashi Vision Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat määräykset. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla verkossa osoitteessa <https://www.insta360.com/euro-compliance>  
EU-yhteyshenkilö: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Saksa

### **Déclaration de conformité**

Arashi Vision Inc. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible en ligne auprès du <https://www.insta360.com/euro-compliance>  
contact UE : Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Allemagne

### **Izjava o sukladnosti**

Arashi Vision Inc. ovime izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktive 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU Izjave o sukladnosti dostupan je online na <https://www.insta360.com/euro-compliance>  
Kontakt u EU: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Njemačka

### **Megfelelőségi nyilatkozat**

Az Arashi Vision Inc. ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege online elérhető a <https://www.insta360.com/euro-compliance>  
EU-kapcsolat: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Németország

### **Dichiarazione di conformità**

Arashi Vision Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità <https://www.insta360.com/euro-compliance>

UE è disponibile online presso il contatto UE: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Germania

### **Atitikties deklaracija**

„Arashi Vision Inc.“ patvirtina, kad šis gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitus svarbius direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visiškas ES atitikties deklaracijos tekstas yra prieinamas internetu adresu <https://www.insta360.com/euro-compliance>  
ES kontaktas: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Vokietija

### **Atbilstības deklarācija**

Arashi Vision Inc. ar šo apliecina, ka šis produkts atbilst direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citām piemērojamām prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams tiešsaistē vietnē <https://www.insta360.com/euro-compliance>  
ES kontakts: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Vācija

### **Dikjarazzjoni ta' Konformità**

Arashi Vision Inc. hawnhekk tiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u dispozizzjonijiet rilevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/UE. It-test sħiħ tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE huwa disponibbli online fuq <https://www.insta360.com/euro-compliance>

Kuntatt tal-UE: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, il-Ġermanja

### **Conformiteitsverklaring**

Arashi Vision Inc. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere toepasselijke voorschriften van EU-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is online beschikbaar. <https://www.insta360.com/euro-compliance>

EU-contactgegevens: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Duitsland.

## **Deklaracja Zgodności**

Arashi Vision Inc. niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny online na stronie <https://www.insta360.com/euro-compliance>

Kontakt w UE: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Niemcy

## **Declaração de Conformidade**

A Arashi Vision Inc. declara, por meio deste documento, que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 2014/53/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível online no contato da <https://www.insta360.com/euro-compliance>

UE: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Alemanha

## **Declarație de Conformitate**

Arashi Vision Inc. declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivei 2014/53/UE. Textul complet al Declarației de Conformitate a UE este disponibil online la <https://www.insta360.com/euro-compliance>

Contact UE: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Germania

## **Vyhlasenie o zhode**

Arashi Vision Inc. týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Úplný text Vyhlasenia o zhode EÚ je k dispozícii online na <https://www.insta360.com/euro-compliance>

Kontakt v EÚ: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Nemecko

## **Izjava o skladnosti**

Arashi Vision Inc. s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktive 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na spletu na <https://www.insta360.com/euro-compliance>

Kontakt v EU: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Немџија

### **Försäkran om överensstämmelse**

Arashi Vision Inc. intygar härmed att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig online på <https://www.insta360.com/euro-compliance>

EU-kontakt: Emmy Noether Ring 4, 85716 Unterschleissheim, Tyskland

### **GB Compliance Statement**

Arashi Vision Inc. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the GB Declaration of Conformity is available online at <https://www.insta360.com/euro-compliance>

### **WEEE Directive**



Correctly dispose of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU/UK. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To safely recycle your device, please use return and collection systems or contact the retailer where the device was originally purchased.

### **Директива WEEE**

Изхвърляйте този продукт правилно. Това обозначение показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС/Обединеното кралство. За да предотвратите евентуална вреда за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси. За безопасно рециклиране на вашето устройство, моля, използвайте системи за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото устройството е било първоначално закупено.

## **Směrnice WEEE**

Správně zlikvidujte tento produkt. Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být vyhozen spolu s ostatním domácím odpadem v celé EU/UK. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného likvidování odpadu, recyklujte odpovědně a podpořte udržitelné opětovné využití materiálových zdrojů. Pro bezpečnou recyklaci vašeho zařízení využijte systémy vracení a sběru nebo kontaktujte prodejce, kde bylo zařízení původně zakoupeno.

## **WEEE-Direktiv**

Bortskaf dette produkt korrekt. Dette mærke angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU/UK. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed ved ukontrolleret affaldsbortskaffelse, genanvend ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer. For at genanvende din enhed sikkert, bedes du bruge retursystemer og indsamlingssystemer eller kontakte den forhandler, hvor enheden oprindeligt blev købt.

## **WEEE-Richtlinie**

Entsorgen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß. Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU/im Vereinigten Königreich nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um eventuelle Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Gerät sicher zu recyceln, nutzen Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät ursprünglich gekauft haben.

## **Οδηγία WEEE**

Απορρίψτε σωστά αυτό το προϊόν. Αυτό το σήμα υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ/ Ηνωμένο Βασίλειο. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για την ασφαλή ανακύκλωση της συσκευής σας, χρησιμοποιήστε συστήματα επιστροφής και συλλογής ή

επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε αρχικά η συσκευή.

### **Directiva WEEE**

Desecha correctamente este producto. Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en la UE/UK. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación no controlada de desechos, recicla de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para reciclar tu dispositivo de manera segura, utiliza los sistemas de devolución y recolección o comunícate con el minorista donde compraste originalmente el dispositivo.

### **WEEE Direktiiv**

Käitlusta see toode õigesti. See märgistus näitab, et toodet ei tohi kogu ELis/ Ühendkuningriigis koos muude olmejäätmetega ära visata. Et vältida võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele kontrollimatu jäätmekäitluse tõttu, taaskasuta vastutustundlikult, et edendada materjalide säästvat korduskasutust. Oma seadme ohutuks taaskasutamiseks kasuta tagastamis- ja kogumissüsteeme või võta ühendust jaemüüjaga, kellelt seade algselt osteti.

### **WEEE-Direktiivi**

Hävitä tämä tuote oikein. Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana koko EU: ssa/Isossa-Britanniassa. Ympäristön tai ihmisten terveyden vahingoittumisen ehkäisemiseksi hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä, kierrätä vastuullisesti edistääksesi materiaalien kestävää uudelleenkäyttöä. Kierrätä laitteesi turvallisesti käyttämällä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta laite on alun perin ostettu.

### **Directive DEEE**

Veillez jeter correctement ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE/le Royaume-Uni. Pour éviter tout dommage lié à l'environnement ou à la santé humaine du à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil en toute sécurité, veuillez utiliser les

systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté.

### **WEEE Direktiva**

Ispravno odložite ovaj proizvod. Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom diljem EU/UK. Kako bi se spriječila moguća šteta za okoliš ili ljudsko zdravlje uslijed nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Za sigurno recikliranje vašeg uređaja koristite sustave povrata i sakupljanja ili se obratite prodavaču kod kojeg je uređaj izvorno kupljen.

### **WEEE irányelv**

A terméket helyesen kell hulladékba helyezni. Ez a jelölés azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni az EU/UK területén. A környezet vagy az emberi egészség esetleges károsodásának elkerülése érdekében a felelős újrahasznosítás elősegíti az anyagforrások fenntartható újrafelhasználását. A készülék biztonságos újrahasznosítása érdekében kérjük, használja a visszavételi és gyűjtőrendszereket, vagy lépjen kapcsolatba az eredeti vásárlási hely kiskereskedőjével.

### **Direttiva WEEE**

Come smaltire correttamente questo prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE/Regno Unito. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dovuti allo smaltimento abusivo dei rifiuti, assicurati di riciclare responsabilmente questo prodotto al fine di riutilizzare i materiali. Per riciclare in sicurezza il tuo dispositivo, utilizza i sistemi di ritiro e restituzione o contatta il rivenditore dal quale hai acquistato il prodotto.

### **WEEE Direktíva**

Teisingai utilizuokite šį gaminį. Šis ženklas nurodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES/JK. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, atsakingai perdirbkite, kad būtų skatinamas tvarus medžiagų išteklių pakartotinis naudojimas. Kad galėtumėte saugiai perdirbti savo įrenginį, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba susisieki su

mažmenininku, iš kurio įrenginys buvo įsigytas.

### **WEEE Direktīva**

Pareizi izmetiet šo produktu. Šī marķējuma zīme norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES/Apvienotajā Karalistē. Lai novērstu iespējamo kaitējumu videi vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izmešanas, lūdzu, pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu ilgtspējīgu materiālu resursu atkārtotu izmantošanu. Lai droši pārstrādātu savu ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura sākotnēji iegādājāties ierīci.

### **Direttiva WEEE**

Iddixxiplina w sewwa dan il-prodott. Dan it-tikkettjar jindika li dan il-prodott m'ghandux jintrema flimkien ma' skart tad-djar ieħor fl-UE/UK kollha. Biex jiġu evitati ħsarat potenzjali lill-ambjent jew għas-saħħa ta-l-bniedem minħabba t-tqassim mhux ikkontrollat ta' skart, irreċikla b'mod responsabbli sabiex tiġi promossa r-riċiklaġġ sostenibbli tar-riżorsi materjali. Biex tirriċikla b'mod sikur it-tagħmir tiegħek, jekk jogħġbok uża sistemi ta' ritorn u ġbir jew ikkuntattja lill-bejjieġ minn fejn inxtara l-apparat oriġinarjament.

### **WEEE-richtlijn**

Gooi dit product niet weg bij het gewone afval. Dit symbool geeft aan dat dit product niet bij het reguliere huishoudelijk afval mag worden weggegooid in de EU/UK. Om schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door onjuiste afvalverwerking te voorkomen, dient u dit product verantwoord te recyclen voor een duurzaam hergebruik van grondstoffen. Om uw toestel veilig te recyclen, gelieve gebruik te maken van de retour- en inzamelingssystemen of neem contact op met de winkel waar het toestel oorspronkelijk werd gekocht.

### **Dyrektywa WEEE**

Prawidłowo zutylizuj ten produkt. To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi w całej UE/Wielkiej Brytanii. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego wyrzucania odpadów, poddaj produkt recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby wspierać zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby bezpiecznie zutylizować swoje urządzenie, skorzystaj z systemów

zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego urządzenie zostało pierwotnie zakupione.

### **Diretiva WEEE**

Descarte corretamente este produto. Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE/UK. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte descontrolado de resíduos, recicle com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para reciclar seu dispositivo com segurança, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o dispositivo foi comprado originalmente.

### **Directiva WEEE**

Eliminați corect acest produs. Această marcă indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere din UE/Regatul Unit. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a recicla în siguranță dispozitivul dumneavoastră, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care a fost achiziționat inițial dispozitivul.

### **Smernica WEEE**

Správne zlikvidujte tento výrobok. Toto označenie naznačuje, že tento výrobok by sa nemal vyhazovať spolu s iným komunálnym odpadom v celej EÚ/UK. Aby sa predišlo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia spôsobenému nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte zodpovedne a podporte udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Na bezpečnú recykláciu vášho zariadenia použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, od ktorého ste zariadenie pôvodne zakúpili.

### **Direktiva WEEE**

Pravilno odstranite ta izdelek. Ta oznaka pomeni, da tega izdelka ne smete zavrči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU/ZK. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne ponovne uporabe materialnih virov. Za varno recikliranje vaše

naprave uporabite sisteme za vračanje in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem je bila naprava prvotno kupljena.

## WEEE-Direktiv

Kassera denna produkt på rätt sätt. Denna märkning indikerar att produkten inte får kasseras med annat hushållsavfall inom EU/Storbritannien. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinna ansvarsfullt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att återvinna din enhet på ett säkert sätt, använd retur- och insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren där enheten ursprungligen köptes.



| 部件名称 | 有害物质      |           |           |                            |               |                 |
|------|-----------|-----------|-----------|----------------------------|---------------|-----------------|
|      | 铅<br>(Pb) | 汞<br>(Hg) | 镉<br>(Cd) | 六价铬<br>(Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴联苯<br>(PBB) | 多溴二苯醚<br>(PBDE) |
| 外壳   | x         | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 线路板  | x         | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 内部线材 | x         | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 金属部件 | x         | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |
| 其他配件 | X         | ○         | ○         | ○                          | ○             | ○               |

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。（产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求）

## KC Compliance Notice

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음.

해당 무선설비는 운용 중 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

## NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、

加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

請當心—有潛在傷害的危險：本產品內的電池如果更換不正確會有爆炸的危險。請依製造商說明書處理用過之電池。





Arashi Vision Inc. 影石创新科技股份有限公司 影石创新股份有限公司

TEL / 服务热线 : 400-833-4360

WEB / 官网 : [www.insta360.com](http://www.insta360.com)

EMAIL / 邮箱 : [service@insta360.com](mailto:service@insta360.com)

ADDRESS/ 地址 : 11th Floor, Building 2, Jinlitong Financial Center, Bao'an District, 518000, Shenzhen, Guangdong, China

深圳市宝安区新安街道海旺社区兴业路 1100 号金利通金融中心大厦 2 栋 1101、1102、1103

深圳市宝安区新安街道海旺社区兴业路 1100 号金利通金融中心大厦 2 栋 1101、1102、1103

Arashi Vision (U.S.) LLC

TEL: +1 800 6920 360

WEB: [www.insta360.com](http://www.insta360.com)

EMAIL: [service@insta360.com](mailto:service@insta360.com)

ADDRESS: 2323 Main St, Unit 16, Irvine, CA 92614, United States

Insta360 GmbH



TEL: +49 30 330 81669

WEB: [www.insta360.com](http://www.insta360.com)

EMAIL: [service@insta360.com](mailto:service@insta360.com)

ADDRESS: Emmy-Noether-Ring 4, 85716 Unterschleißheim Germany



RACCOLTA  
CARTA



305010100275

V1.4